

「第七屆陸家嘴法治論壇」

香港大律師公會主席譚允芝資深大律師致辭全文

2015 年 11 月 20 日(星期五)

趙部長、姜書記、袁司長、鄭局長、王會長、俞會長、各位嘉賓、早上好!

今天適逢第七屆陸家嘴法治論壇開幕，香港大律師公會藉此機會與大家共聚一堂，分享、交流我們在法律執業中累積的一點心得，也向各位出色學者，企業家，和國內律師朋友們學習，並藉此機會，在大家的見證下，走出中國律師和香港大律師歷史性的第一步。這次上海律協和香港大律師公會簽署的合作協議是要體現 2004 年內地與〈香港關於建立更緊密經貿關係的安排〉下面，香港大律師可直接受聘出任內地律師事務所，作為香港法律顧問的安排。

近年國內法律體制迅速發展，在全球化效應的影響下，加上一帶一路國家戰略推進下，香港大律師經過深入反思自己的專業角色，決定作出以下重要的戰略配合：

- (一) 配合中國企業走向世界所引起的對優質法律服務的龐大需求；
- (二) 配合香港大律師對開拓新的專業發展領域的期望；
- (三) 配合市場對法律服務日益嚴格的要求。這方面的要求不單是

要法律服務更高效、更精準、更接近國際水平，而且是更直接、更有彈性、更平易近人；

(四) 配合香港大律師與內地律師為提昇雙方的專業能力和水平所需要作出的更緊密的交流互動。 跨境跨國的法律服務需要跨境律師緊密合作，我們從實務中相互觀摩學習，開闊眼界，相得益彰。

香港大律師在各種法律問題上如跨國公司組成、結構、知識產權的利用與保護措施、有關香港上市公司的規章、證監紀律程序、合資企業、貨運船務、合約糾紛的處理等，都可提供深入而精闢的法律意見，更可在訟辯、交叉盤問等技巧上提供培訓。 我們以實事實幹的作風，在這合作模式下，可更有效率地為中國律所及其客戶提供服務。

感謝各方協助和信任，以積極務實的態度拙合中港兩地的律師和大律師們的專業合作，讓我們抓住經濟發展帶來的契機，為一帶一路的未來發展作好準備。 為了開拓這片新天地，七位不同資歷的大律師且作先頭部隊，為期一年。 希望這個安排成功的話，可以在中港遍地開花。 在執行細節上還望大家多溝通合作，反映意見。 在此我謹代表香港大律師公會，祝願中國法治和法律服務更上一層樓，並祝今天的論壇完滿成功！